

7.-13.11.2010

8. kunst im carrée

einfach
tierisch

Vernissage 7.11. · 11 h

Tanzzentrum Weißhausstraße 21, Köln

Verkaufsoffener Galerie-Sonntag
7.11. · 13-18 h

Abbildung: Nicola Niegel, Köln

8. kunst im carrée sülz/klettenberg – einfach tierisch 7.-13.11.2010

Die Interessengemeinschaft Sülz/Klettenberg Carrée lädt zum 8. Mal zur bewährten Kunst- und Shoppingmeile der kunst im carrée ein. Eine Woche lang präsentieren 50 Künstlerinnen und Künstler ihre Werke zum Thema **einfach tierisch** in Geschäften und Institutionen des Veedels Sülz/Klettenberg.

So 7.11.2010, 11 h Vernissage und Preisverleihung **V**

CreaDance Tanzzentrum - 25 Jahre Jubiläum, Weißhausstraße 21, Köln

Ausstellung „Metamorphose von Mensch und Tier“ der Akademieschüler „Die Maske“

Begrüßung Bezirksbürgermeisterin Lindenthal, Helga Blömer-Frerker

Grußwort des Schirmherrn Zoodirektor Theo Pagel

Show-Act Kindertanzgruppen CreaDance

mit „Turn Tiger“ und „König der Löwen - Ich will jetzt gleich König sein“

Einführung ins Ausstellungskonzept „einfach tierisch“

Sebastian Berges, Vorstand ISK Carrée e.V. · Brigitte Hellwig

Preisverleihung

13.00 h Kunst-Spaziergang mit Brigitte Hellwig und Running's MiMu **F 30**

Die 8. kunst im carrée präsentiert Kunstwerke aus den Bereichen Malerei, Bildhauerei, Installation und Fotografie. Die Künstler führen uns durch Metamorphosen, aber auch durch detailgetreue fast dokumentarische Wiederergabe die Faszination der Tierwelt „Auge in Auge“ vor: Freie künstlerische Interpretationen des Themas gehen spielerisch mit dem Thema um und bestechen ebenso wie brillante Tierfotografie.

Atelier für Schmuckgestaltung, Gottesweg 151 **A 3**

Skulpturen und Musik (Jazz-Gitarre) von D. St. Krüger

Zimt und Rosen, Berrenrather Str. 137 **A 38**

So. 7.11. 13-18 h Die Künstlerin Heidi Carstens-Schulte, stellt ihre künstlerischen Materialien und Techniken vor. Riskieren Sie doch mal einen Blick!

Weitere Veranstaltungen während der kunst im carrée Woche

Mi. 10.11. 18 h Kunst-Spaziergang mit Kunsthistorikerin Brigitte Hellwig

Treffpunkt: Apotheke am Questerhof, Berrenrather Str. 296, Eintritt frei **F 1**

Galerie Freiraum, Gottesweg 116 a **A 16**

Mi. 10.11. 20 h Ein Abend voller Überraschungen - Christine Westermann trifft Peter Gaymann anlässlich seines 60. Geburtstages.

Eine Veranstaltung der Buchhandlung Oltzky - Eintritt 15,- Euro

Sa. 13.11. 11 h Kunst-Spaziergang mit Kunsthistorikerin Brigitte Hellwig

Treffpunkt: Apotheke am Questerhof, Berrenrather Str. 296, Eintritt frei **F 1**

Fotopension, Marsiliusstr. 55 **A**

Sa. 13.11. 21 h Fotopension feiert ihr 5jähriges mit einem Open Slide / Open Beam:

Offener Bilderabend für Dias und Digitalfotos zum Thema „einfach tierisch“ -

Eintritt frei

Projekt: Brigitte Hellwig, trans-mitto, Köln, Fon 0221/4736736 · www.trans-mitto.de

Veranstalter: Interessengemeinschaft Sülz/Klettenberg Carrée, Fon 0221/9415833

I. Vorsitzender Sebastian Berges

V Vernissage

A Aktion

F Führung

Künstlerisches Rahmenprogramm

am verkaufsoffenen **Galerie-Sonntag 7.11. von 13-18 h**

WeinSchmeckerei, Berrenrather Str. 313 **A 35**

15.00 h Einweihung des Brunnenplatzes mit Musik, Waffeln und Wein

Pacific Beach 2, Berrenrather Str. 181 **A 23**

16.00 h Live-Action-Painting: Einfach tierische Graffiti's auf Skateboards und Holz von fancyroom. Bring Dein Board mit und dann sei mutig! Kostenlose Aktion für Kids.

Zack-Fotolabor, Berrenrather Str. 334 **A 36**

So. 7.11. 17 h Vortrag und Präsentation „Was steckt hinter den tierischen

Sternbildern“ Astronomie-Werkstatt *Sterne ohne Grenzen* (Wdh. Sa 13.11. 15 h)

Apotheke am Questerhof, Berrenrather Str. 296 **A 1**

Kinder-Button-Aktion: Malt Euren eigenen Art-Button zur kunst im carrée

Atelierschule Anke Niemeyer, Sülzburgstr. 128/Münstereifelstr. **A 2**

„vis-à-vis mit dem Leben im Grünen“ - künstlerische Makroportraits Anke Niemeyer

Christina, Berrenrather Str. 266 / Eingang Ecke Sülzburgstraße **A 10**

10 Jahre Jubiläum. Die Zeichnerin Anja Dahl gibt eine Kostprobe Ihres Könnens.

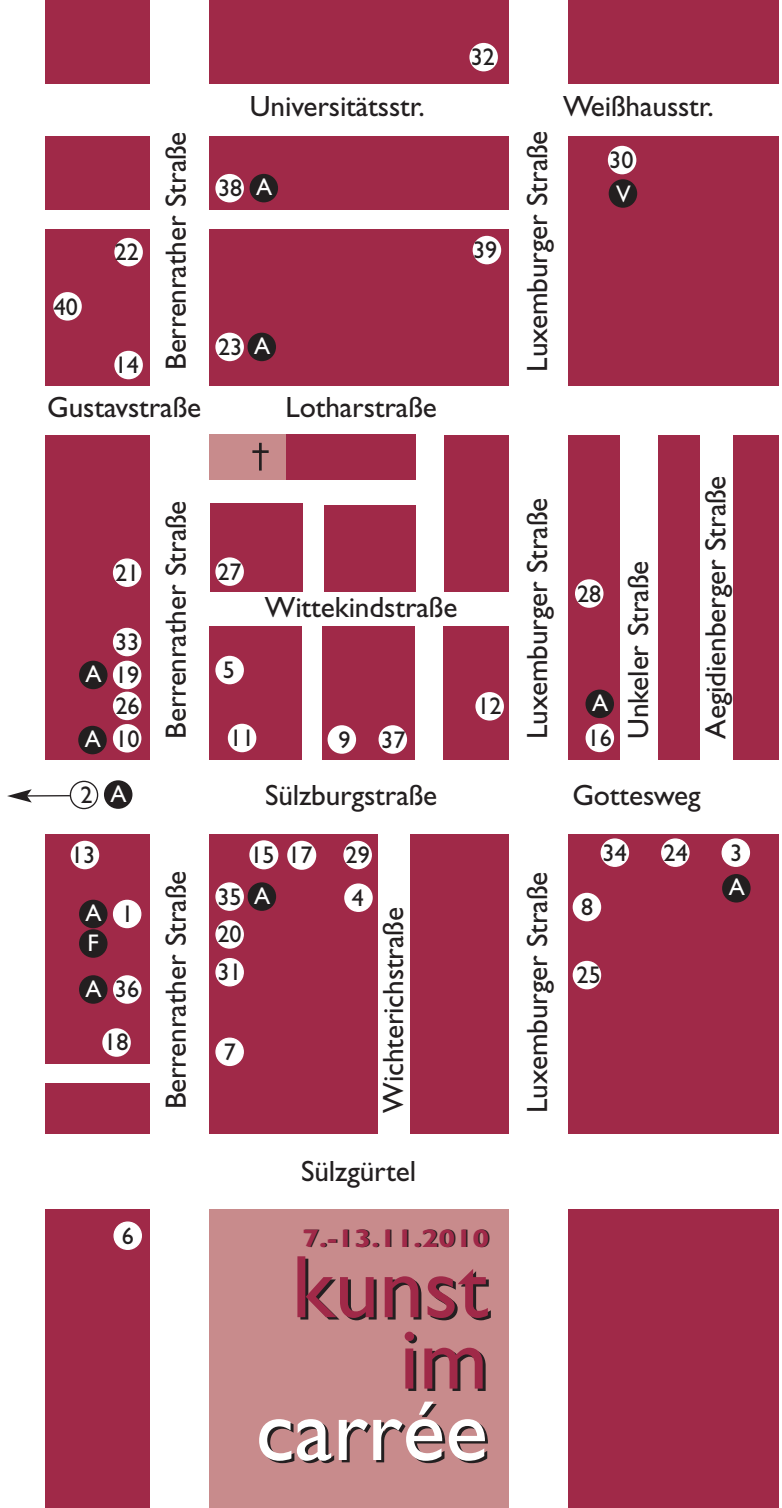
Herrenmoden Schulte, Berrenrather Str. 256 **A 19**

Running's MiMu mit Rudolf Holzenthal / Henning Schlüter, das kleinste Museum mit Kunst im Scheckkartenformat

bitte wenden

- 1 **Apotheke am Questerhof** Berrenrather Str. 296 Laura Pitzen-Schiffer
- 2 **Atelierschule Anke Niemeyer** Anke Niemeyer
Sülzburgstr. 128/Ecke Münstereifelerstr.
- 3 **Atelier für Schmuckgestaltung** S. Schmidt/B. Schiffer D. St. Krüger
Gottesweg 151
- 4 **Das Bilderoutlet** Wichterichstr. 6-8 Oliver Bonder/Bernd Wachtmeister
- 5 **Bruchhaus Optik** Berrenrather Str. 213 Odo Rumpf
- 6 **brune küchen ohg** Clara Hillebrand-Leo / Nicola Niegel
Berrenrather Str. 364 / Ecke Sülzgülterl
- 7 **brune wohnen** Franz Ott / Wlodek Stopa
Berrenrather Str. 363 Nähe Manderscheider Platz
- 8 **Buchhandlung Olitzky Inh. N. & M. Ruland** Peter Gaymann
Luxemburger Str. 275
- 9 **Buchladen Sülzburgstraße** Sülzburgstr. 27 Joachim Dawill
- 10 **Christina** Berrenrather Str. 266 / Eingang Ecke Sülzburgstraße Anja Dahl
- 11 **Douglas** Sülzburgstr. 37 Edith Bartha
- 12 **ecie Digitaler Stoffdruck** Luxemburger Str. 248 Sylvia Göddel
- 13 **Fitnessstreff für Frauen** Sülzburgstr. 104 Brigitte Hopfner
- 14 **fornus leuchten + wohnen** Berrenrather Str. 210 Natalie Eichhorst-Ens
- 15 **Foto Kuhweide** Sülzburgstr. 66 Gustav Kuhweide
- 16 **Galerie Freiraum e.V.** Gottesweg 116a Ulrike Rosenbach
- 17 **Flucke & Gutermann Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis** Aderson Marques Ferreira
Sülzburgstr. 64-66
- 18 **Gothaer Andreas Gierden** Blankenheimer Str. 2 Karen Betty Tobias
- 19 **Herren-Moden Schulte** Berrenrather Str. 256 Heidi Adrian /
Rudolf Holzenthal
- 20 **Lohmann Immobilien GmbH** Dagmar Wieland-Mahrenholtz /
Berrenrather Str. 315 Doris Gölden
- 21 **Naturata Spiel + Kleid** Berrenrather Str. 234 Birgit Fischer
- 22 **Pacific Beach 1** Weyertal I Marco Jansen
- 23 **Pacific Beach 2** Berrenrather Str. 181 fancyroom
- 24 **perlhund** Gottesweg 171 Birgit Schiffer
- 25 **Ric's Schusterlampe** Luxemburger Str. 285 a Marianne Krause
- 26 **rosengARTen** Berrenrather Str. 262 Helene Hafner
- 27 **S.A.L.E** Berrenrather Str. 205 Susanna Neunast
- 28 **Shalima** Luxemburger Str. 259 Ursula Traschütz
- 29 **Sparkasse KölnBonn** Sülzburgstr. 56 Uschi Wiesemes
- 30 **Tanzzentrum Weißhausstraße** Sabina Flora · Martina Germund
Weißhausstr. 21 Susanne Lührig · Bernd Straub-Molitor
Sabine Schlossmacher · Christine Völker
- 31 **Textilreinigung Meisen** Berrenrather Str. 341 Ilonka Bremke
- 32 **UNI-Center** Luxemburger Str. 124-136 Dagmar Begeré
- 33 **VIVA Mode & Accessoires** Berrenrather Str. 256 Ingrid Golz
- 34 **Weinhandel Steinmetz** Gottesweg 177 Gerti Krebs
- 35 **WeinSchmeckerei** Berrenrather Str. 313 Karin Euler-Schulze
- 36 **Zack-Fotolabor** Berrenrather Str. 334 Harald Bardenhagen
- 37 **Zahnärztl. Praxis Dr. May** Sülzburgstr. 21 Jean-Paul Raymond
- 38 **Zimt & Rosen** Berrenrather Str. 137 Heidi Schulte-Carstens
- 39 **Café Malve** Luxemburger Str. 190 Christine Völker
- 40 **Petry und Löffler Praxis für Allgemeinmedizin** Redwitzstr. 32-34 Carolina Alonso

unterstützt von



V Vernissage

A Aktion

F Führung